



Gminne Racje

GOLASOWICE • JARZĄBKOWICE • KRZYŻOWICE • PAWŁOWICE • PIELGRZYMOWICE • PNIÓWEK • WARSZOWICE

Za nami wybory - przed wybranymi robota

MAMY NOWĄ RADĘ GMINY PAWŁOWICE

● Ponad 50-procentowa frekwencja ● Od 64,36% w obwodzie nr 1 do 39,94% w obwodzie nr 3 ● W Pawłowicach - wsi nie wystarczyły nawet 344 głosy ● Program czeka!

Za nami wybory samorządowe - przed nami program na cztery lata pracy samorządu.

Spółeczność GMINY PAWŁOWICE głosowała licznie (choć nie tak licznie jak miała prawo!). Jednakże w skali gminy osiągnęliśmy frekwencję wynoszącą 50,57% czyli znacznie wyższą niż w wielu innych gminach województwa oraz w całym kraju.

Trochę wymownej statystyki:

- na 11 599 uprawnionych do urn poszło 5 866 osób,
 - oddano 5 730 głosów ważnych i 136 nieważnych (2,37%),
 - w poszczególnych obwodach (okręgach) frekwencja przedstawiała się następująco:
- | | |
|--------------------------------------|--------|
| - obwód 1 - Pawłowice (GOK) | 64,36% |
| - obwód 2 - Pawłowice (SP nr 2) | 46,51% |
| - obwód 3 - Pawłowice (SP nr 2) | 39,94% |
| - obwód 4 - Pawłowice (Zespół Szkół) | 45,98% |
| - obwód 5 - Golasowice | 53,65% |
| - obwód 6 - Jarząbkowice | 60,47% |

- obwód 7 - Pielgrzymowice 43,50%
- obwód 8 - Warszowice 55,85%
- obwód 9 - Krzyżowice 60,34%
- obwód 10 - Pniówek 49,57%.

Spośród 97 kandydatów wybrano 24 radnych Rady Gminy.

7 mandatów przypadło na Komitet Wyborczy „Samorządni dla Gminy” (29,19% całości), 3 mandaty na Akcję Wyborczą Solidarność (12,51%), 2 mandaty na Komitet Wyborczy Obywatelski (8,34%) i 12 mandatów na inne pojedyncze komitety (po 4,17% na każdy).

Największą liczbę głosów bo 808 otrzymał p. Damian GALUSEK z Pawłowic, na drugim miejscu znalazł się p. Franciszek DZIEN-DZIEL także z Pawłowic z 526 głosami, na trzecim p. Bronisław KIEŁKOWSKI z Pielgrzymowic z 474 głosami (na równi z p. Bolesławem Oraczem z Pawłowic).

Srednia wieku nowych radnych gminy wynosi 47,7 roku.

Najstarszy radny liczy 65 lat, a najmłodszy 32 lata.

W zależności od obwodu i liczby głosujących - w jednym (na przykład w obwodzie nr 1 w Pawłowicach) do uzyskania mandatu nie wystarczyły nawet 344 głosy, w innym wystarczyło 115 głosów.

„Gminne Racje” gratulują wszystkim wybranym. Wyrażają też nadzieję, że kandydaci, którzy wprowadzili nie zdobyli mandatu lecz otrzymali wiele głosów - zechcą wspierać Radę przez czekającą ją cztery lata trudnej pracy (od roku 1998 do roku 2002).

Teraz stoimy przed wyborem przewodniczącego Rady Gminy, dwóch wiceprzewodniczących, przewodniczących komisji problemowych oraz ustaleniem składu komisji, a także wyborem Zarządu Gminy.

NOWA RADA GMINY

(wykaz alfabetyczny)

- | | |
|--------------------------|---------------|
| 1. Abramczyk Józef | - 205 głosów, |
| 2. Bęben Marian | - 286 głosów, |
| 3. Czakon Stanisław | - 391 głosów, |
| 4. Delijewski Zbigniew | - 148 głosów, |
| 5. Dusza Zbigniew | - 285 głosów, |
| 6. Dybał Barbara | - 154 głosy, |
| 7. Dziendziel Franciszek | - 526 głosów, |
| 8. Galusek Damian | - 808 głosów, |
| 9. Gałuszka Jan | - 115 głosów, |
| 10. Kamińska Izabela | - 245 głosów, |
| 11. Kiełkowski Bronisław | - 474 głosy, |
| 12. Klimosz Genowefa | - 127 głosów, |
| 13. Konieczny Ryszard | - 126 głosów, |
| 14. Nowak Eligiusz | - 230 głosów, |
| 15. Oracz Bolesław | - 474 głosów, |
| 16. Orszulik Józef | - 373 głosy, |
| 17. Płonka Janusz | - 373 głosy, |
| 18. Preihs Wiktor | - 126 głosów, |
| 19. Serówka Barbara | - 142 głosy, |
| 20. Szymura Aleksander | - 240 głosów, |
| 21. Szymura Krzysztof | - 190 głosów, |
| 22. Wantuła Józef | - 198 głosów, |
| 23. Wańczura Bronisław | - 164 głosy, |
| 24. Woźnica Adolf | - 217 głosów. |

Wyborcy powiedzieli...

Połowa uprawnionych do głosowania mieszkańców gminy poważnie potraktowała wybory.

Wyrazem tego frekwencja przy urnach, która wyniosła 50,57 procenta i znacznie przekroczyła średnią krajową.

Mamy zatem nową RADĘ GMINY, która jest dla nas najważniejsza. Ona bowiem będzie decydować o niemal wszystkich głównych sprawach życia i rozwoju społeczności.

Przyłożyliśmy się też do wybrania Rady Powiatu Pszczyna i Sejmiku Wojewódzkiego. Tu wyrażam nadzieję, że będą z należytą uwagą i powagą traktować potrzeby GMINY PAWŁOWICE.

ciąg dalszy na stronie 5

DZIĘKUJE!

Po zapoznaniu się z wynikami wyborów do Rady Gminy Pawłowice oraz z wysoką frekwencją wyborców w większości obwodów - wyrażam wysokie uznanie całej społeczności gminy.

Jestem wdzięczny wszystkim wyborcom z Pawłowic, którzy tak licznie oddali głosy na moją kandydaturę.

W przebiegu i wyniku wyborów widzę potwierdzenie słuszności kierunków naszego rozwoju oraz zrozumienia wielkiego wpływu lokalnego samorządu na wspólny los.

Proszę wszystkich o dalsze, twórcze współdziałanie oraz o wspieranie radą i uwagami.

Z szacunkiem
Damian GALUSEK

W okresie przedwyborczym
ZARZĄD GMINY
DZIAŁAŁ
NORMALNIE

Z prac Zarządu Gminy
 (Posiedzenie 7 września 1998)

Wybory wyborami a Zarząd Gminy musiał pracować systematycznie, bo życie ma swoje prawa oraz wymagania. Przewodniczył wójt p. **Damian Galusek**

CO ZROBIONO - CO SIĘ ROBI -
CO SIĘ BĘDZIE ROBIĆ

Na wstępie wójt dokonał szczegółowego przeglądu robót w poszczególnych sołectwach - ich stanu, postępów i przygotowania. I tak:

DLA GOLASOWIC:

- rozstrzygnięto projekt na przebudowę ulicy Prusa;
- przygotowywano parking przy Ośrodku Zdrowia;
- wykonywano nową elewację tegoż Ośrodka.

Nie wspominam już o gazyfikacji, albowiem w poprzednim numerze informowałem o przekazaniu całej sieci Zakładom Gazowniczym.

DLA PNIÓWKA:

- wyremontowana ulica Krucza czekała na odbiór techniczny;
- rozstrzygnięto przetarg na dokumentację i budowę chodnika przy ulicy Orlej (od Zgodnej);
- urządzenie przystanku za wiaduktem w toku przygotowania.

DLA KRZYŻOWIC:

- budowa DUŻEGO boiska przebiegała planowo;
- przygotowano dokumentację wciniki do ulicy Partyzantów, ale roboty będą przeprowadzone w przyszłym roku;
- założono dodatkowe punkty świetlne, o które wnioskowali mieszkańcy;
- zrobiono parking przy ulicy Zwycięstwa;
- przeprowadzono remonty w przedszkolu i Domu Ludowym.

DLA PAWŁOWIC:

- w trakcie jest budowa kanalizacji, która na pewnym etapie napotkała na utrudnienia wskutek kurzawki;
- przystępuje się do wyboru wykonawcy projektu rozbudowy Szkoły Podstawowej nr 1;
- wymieniono sieć wodociągową przy ulicy Studzieriskiej;
- urządzono kanalizację deszczową przy ulicy Stawowej;
- przygotowano dokumentację na przebudowę ulic Ogrodowej i Wrzosowej;
- przeprowadzono malowanie w Przedszkolu nr 1;
- zainstalowano w-c w zaułku za mleczarnią;
- wymieniono wodociąg przy ul. Pszczyńskiej;
- wypełniono plan bieżących remontów dróg;
- ustawiono postulowane wiaty przystankowe;
- w końcowej fazie znajdowała się przebudowa ulicy Górka.

DLA PIELGRZYMOWIC:

- w związku z planowanymi robotami na ulicy Borowej prowadzi się prace rozgraniczeniowe;
- w realizacji jest dokumentacja na remont ulicy Zielonej;
- ustawiono wnioskowane wiaty przystankowe;
- zniwelowano strome zjazdy z posesji na ulice;
- wyremontowano dach przedszkola;
- przeprowadzono bieżące utwardzanie nawierzchni dróg.

DLA JARZĄBKOWIC:

- na przeszkody (wskutek braku zgody na odstąpienie gruntu) napotyka poszerzenie łuków ulicy Rolniczej;
- przeprowadzono remont ulicy Piaskowej;
- zainstalowano lampę na ulicy Kwiatowej;

- ustawiono wieżę strażacką;
- Telefonizacja Polska nie założyła jeszcze telefonu publicznego (będą monity);
- ogłoszono przetarg na dokumentację budowy Domu Ludowego.

DLA WARSZOWIC:

- oddano parking na dużym placu przykościelnym;
- ogłoszono przetarg na przebudowę ulicy Kościelnej;
- wykonano drogę obok p. Pawletko;
- remont Szkoły Podstawowej połączony z jej przebudową przebiega sprawnie;
- ogłoszono przetarg na budowę chodnika przy ulicy Boryńskiej;
- położono chodnik na cmentarzu;
- zakończono gruntowny remont boiska;
- zrealizowano przewidywane bieżące remonty dróg;
- nie uda się przygotować jeszcze w bieżącym roku dokumentacji na remonty ulic Stawowej i Poprzecznej.

NIE OMAWIANO SPRAW OSIEDLA PAWŁOWICE Z POWODU NIEOBECNOŚCI PRZEWODNICZĄCEGO RADY SAMORZĄDU MIESZKAŃCÓW.

SOŁTYSI PRZY GŁOSIE

Do głosu doszli PP SOŁTYSI.

PIELGRZYMOWICE

Sołtys **PIELGRZYMOWIC p. Zyta Kapel** zgłosiła następujące wnioski:

- by pilotowano sprawę budowy chodnika w kierunku szkoły by w miarę warunków uruchomić dodatkowy kurs autobusowy do Pawłowic około godz. 17.00; by rozważono możliwość zainstalowania w-c przy cmentarzu (obok tamtejszego parkingu).

KRZYŻOWICE

Sołtys **KRZYŻOWIC p. Jan Małek** zwrócił uwagę, że autobus dowożący uczniów do liceum dojeżdża tylko do kopalni. Wydaje się celowe aby dojazd przedłużono do centrum Osiedla Pawłowice. Dalej stwierdził brak łączności autobusowej z ulic Partyzantów i Śląskiej do centrum gminy. Poinformował też o wycieku wody przy stacji TRAFI.

PNIÓWEK

Sołtys **PNIÓWKA p. Stanisław Goszyc** prosił o poszerzenie pobocza ulicy Pszczyńskiej (na skrzyżowaniu z Orlą); powiadomił, że mieszkańcy molestują o położenie kawałka chodnika przy ulicy Pszczyńskiej (za wiaduktem); wniósł o likwidację niepotrzebnego znaku zakazu ruchu przy ulicy Zgodnej; stwierdził, że na posesję p. Goika spływa woda z drogi. Wójt oświadczył, że tę szkodę miała usunąć KWK „Pniówek” i zlecił kolejną interwencję. Powiadomił również sołtysa, że ulica Kanarkowa nie będzie remontowana w bieżącym roku.

GOLASOWICE

Sołtys **GOLASOWIC p. Bogumiła Tekla** poinformowała, że za prywatnymi budynkami przy ul. Zawadzkiego tworzy się dziłkie wysypiska śmieci; że mieszkańcy ulicy Reja proszą o dłożenie lamp (do liczby tych, które zainstalowano); zgłosiła wniosek o ograniczenie prędkości na ulicy Reja (na dojeździe do ul. Owocowej). Wójt zaproponował położenie tam progów hamujących.

JARZĄBKOWICE

Sołtys **JARZĄBKOWIC p. Helena Kluź** przekazała postulat mieszkańców ulicy Kwiatowej o zamontowanie takiego progów (przed wyjazdem w kierunku Cieszyna); wniosła też o ograniczenie prędkości i dopuszczalnego tonażu ciężarówek oraz wysypanie żużlem ulic Wiosennej i części Kwiatowej.

WARSZOWICE

Sołtys **WARSZOWIC p. Emilia Bujar** poprosiła o obcięcie konarów zwisających nad przystankiem autobusowym; o wykonanie kratki ściekowej na ulicy Stawowej; o urządzenie zjazdów z trasy E-93 na ulicę Kościelną (o co występują mieszkańcy). Wójt powiadomił, że pomysły ten spotyka się ze sprzeciwem Dyrekcji Okręgowej Dróg Publicznych jako zagrażający bezpieczeństwu na tej ważnej arterii. Wreszcie

ciąg dalszy na stronie 6

WYNIKI WYBORÓW DO RADY GMINY PAWŁOWICE

Podaję nieoficjalne wyniki wyborów do Rady Gminy Pawłowice (muszą one uzyskać jeszcze akceptację w normalnym postępowaniu wyborczym).

UWAGA: podkreślenie nazwiska oznacza, że dany kandydat został radnym Rady Gminy.

I. W okręgu wyborczym nr 1 obejmującym 4 mandaty zarejestrowano 12 list kandydatów.

Lista nr 2 - Komitet Wyborczy
Akeja Wyborcza Solidarność

	ilość głosów
1. Paszenda Brigida Pawłowice	168

Lista nr 11 - Komitet Wyborczy
Samorządni dla Gminy - ogółem 2011

1. Dziendziel Franciszek Pawłowice	526
2. Galusek Damian Pawłowice	808
3. Koźdoń Jerzy Pawłowice	333
4. Pisarek Tadeusz Pawłowice	344

Lista nr 13 - Komitet Wyborczy dla Pawłowice

1. Gąsior Łucja Pawłowice	108
---------------------------	-----

Lista nr 14 - Zarząd Ruchu Autonomii Śląska

1. Trzebuniak Bogusław Pawłowice	56
----------------------------------	----

Lista nr 15 - Komitet Wyborczy
Niezależny-Niezrzeszony

1. Czajkowski Marek Golasowice	70
--------------------------------	----

Lista nr 16 - Komitet Wyborczy Ireneusza Bochnak

1. Bochnak Ireneusz Pawłowice	87
-------------------------------	----

Lista nr 17 - Komitet Wyborczy
Blok Rozwoju Pawłowice

1. Pustelnik Adam Pawłowice	53
-----------------------------	----

Lista nr 18 - Komitet Wyborczy
Obywatelski - ogółem 1194

1. Orszulik Józef Pawłowice	373
2. Oracz Bolesław Pawłowice	474
3. Łyszczarz Czesław Pawłowice	176
4. Zelner Kazimierz Pawłowice	171

Lista nr 19 - Komitet Wyborczy Lepsza Przyszłość

1. Bańczyk Stanisław Pawłowice	158
--------------------------------	-----

Lista nr 20 - Komitet Wyborczy Nasze Sprawy

1. Żurat Tatiana Pawłowice	25
----------------------------	----

Lista nr 21 - Komitet Wyborczy Niezależny-Wspólny

1. Stanieczko Wojciech-Jan Pawłowice	115
--------------------------------------	-----

Lista nr 22 - Komitet Wyborczy Pisarek

1. Pisarek Aureliusz Pawłowice	301
--------------------------------	-----

II. W okręgu wyborczym nr 2 obejmującym 4 mandaty zarejestrowano 10 list kandydatów.

Lista nr 2 - Komitet Wyborczy
Akeja Wyborcza Solidarność - ogółem 389

1. Chrobak Tadeusz Pawłowice	149
2. Szymura Aleksander Pawłowice	240

Lista nr 7 - Ruch Patriotyczny Ojczyzna

1. Bronowicki Andrzej Pawłowice	29
---------------------------------	----

Lista nr 9 - Komitet Wyborczy Wspólne Sprawy
1. Dusza Zbigniew Pawłowice 285

Lista nr 10 - Komitet Wyborczy Kontynuacja
1. Domański Dariusz Pawłowice 140

Lista nr 11 - Komitet Wyborczy Samorządni
dla Gminy - ogółem 295

1. Zwolińska-Bandyk Teresa Pawłowice	70
2. Kieczmerska Mirosława Pawłowice	52
3. Kolonko Jadwiga Pawłowice	113
4. Zimoch Jadwiga Pawłowice	60

Lista nr 12 - Komitet Wyborczy Niezależny-Osiedle
ogółem 389

1. Abramczyk Józef Pawłowice	205
2. Madej Zbigniew Pawłowice	107
3. Kusz Witold Pawłowice	77

Lista nr 13 - Komitet Wyborczy
Janusza Jaworskiego

1. Jaworski Janusz Pawłowice	110
------------------------------	-----

Lista nr 14 - Komitet Wyborczy Niezależni
ogółem 425

1. Chudzik Leszek Pawłowice	147
2. Zbijowski Marian Pawłowice	150
3. Poloczek Wincenty Pawłowice	128

Lista nr 15 - Komitet Wyborczy
Mądrze i Oszczędnie

1. Kamińska Izabela Pawłowice	245
-------------------------------	-----

Lista nr 16 - Komitet Wyborczy Młodzi

1. Klima Wioleta Pawłowice	113
----------------------------	-----

III. W okręgu wyborczym nr 3 obejmującym 3 mandaty zarejestrowano 8 list kandydatów.

Lista nr 2 - Komitet Wyborczy
Akeja Wyborcza Solidarność - ogółem 323

1. Mizera Janusz Pawłowice	95
2. Prejhs Wiktor Pawłowice	126
3. Żalasa Ireneusz Pawłowice	102

Lista nr 7 - Ruch Patriotyczny Ojczyzna
1. Kostyniuk Albert Pawłowice 29

Lista nr 11 - Komitet Wyborczy Samorządni
dla Gminy - ogółem 278

1. Kamiński Henryk Pawłowice	43
2. Musiał Zofia Pawłowice	113
3. Wróbel Bożena Pawłowice	122

Lista nr 12 - Komitet Wyborczy Niezależny-Osiedle
1. Zieliński Lech Pawłowice 109

Lista nr 13 - Komitet Wyborczy Barbary Dybał
ciąg dalszy na stronie 4

ciąg dalszy z poprzedniej strony

WYNIKI WYBORÓW DO RADY GMINY PAWŁOWICE

1. Dybał Barbara Pawłowice 154

Lista nr 14 - Komitet Wyborczy dla Osiedla

1. Drobek Piotr Pawłowice 121
2. Serówka Barbara Pawłowice 142

Lista nr 15 - Komitet Wyborczy Nadzieja

1. Stasiński Tadeusz Pawłowice 82

Lista nr 16 - Sami o Sobie

1. Zajączkowski Marek Pawłowice 73

IV. W okręgu wyborczym nr 4 obejmującym 3 mandaty zarejestrowano 12 list kandydatów.

Lista nr 2 - Komitet Wyborczy

Akcja Wyborcza Solidarność - ogółem 343

1. Pasternak Stanisława Pawłowice 84
2. Skubisz Wiesław Pawłowice 95
3. Wańczura Bronisław Pawłowice 164

Lista nr 7 - Ruch Patriotyczny Ojczyzna

1. Tomaszewicz Alicja Pawłowice 49

Lista nr 9 - Komitet Wyborczy Wspólne Sprawy
ogółem 166

1. Nogły Mirosława Pawłowice 81
2. Andrzejewski Dariusz Pawłowice 85

Lista nr 10 - Komitet Wyborczy Kontynuacja

1. Tyszko Andrzej Pawłowice 92

Lista nr 11 - Komitet Wyborczy Samorządni
dla Gminy - ogółem 208

1. Galuszka Jan Pawłowice 115
2. Keklak Wiesław Pawłowice 27
3. Musiała Mieczysław Pawłowice 66

Lista nr 12 - Komitet Wyborczy Niezależny-Osiedle

1. Martynowski Szczepan Pawłowice 75

Lista nr 13 - Komitet Wyborczy Praworządność

1. Szymanel Wiesława Pawłowice 43

Lista nr 14 - Komitet Wyborczy Życie

1. Kielczyńska Ewa Pawłowice 48

Lista nr 15 - Komitet Wyborczy
Mieszkańcy ul. Górniczej - ogółem 188

1. Filipowski Witold Pawłowice 62
2. Konieczny Ryszard Pawłowice 126

Lista nr 16 - Niezależni-Samorządni

1. Pudło Bogusława Pawłowice 40

Lista nr 17 - Komitet Wyborczy Przyszłość

1. Kuźma Zofia Pawłowice 54

Lista nr 18 - Komitet Wyborczy Krzysztofa Mleczka

1. Mleczek Krzysztof Pawłowice 31

V. W okręgu wyborczym nr 5 obejmującym 2 mandaty zarejestrowano 4 listy kandydatów.

Lista nr 8 - Komitet Wyborczy Rodzina
Chrześcijańska - ogółem 255

1. Delijewski Zbigniew Golasowice 148
2. Podruczny Michał Golasowice 107

Lista nr 13 - Komitet Wyborczy Brać Strażacka
ogółem 236

1. Wantuła Józef Golasowice 198
2. Staniek Bronisław Golasowice 38

Lista nr 14 - Komitet Wyborczy M.S.G.
ogółem 175

1. Skórzański Bogusław Golasowice 62
2. Welchar Jan Golasowice 113

Lista nr 15 - K.W. Społeczność Ewangelicka

1. Gibiec Emil Jarząbkowice 100

VI. W okręgu wyborczym nr 6 obejmującym 1 mandat zarejestrowano 3 listy kandydatów.

Lista nr 8 - Komitet Wyborczy Rodzina
Chrześcijańska

1. Havelka Bronisław Jarząbkowice 34

Lista nr 11 - Komitet Wyborczy Samorządni
dla Gminy

1. Kluź Helena Jarząbkowice 90

Lista nr 13 - Komitet Wyborczy Jarząbkowice

1. Klimosz Genowefa Jarząbkowice 127
popierana przez Ochotniczą Straż Pożarną Jarząbkowice

VII. W okręgu wyborczym nr 7 obejmującym 3 mandaty zarejestrowano 4 listy kandydatów.

Lista nr 11 - Komitet Wyborczy Samorządni
dla Gminy - ogółem 1238

1. Czakoń Stanisław Pielgrzymowice 391
2. Kielkowski Bronisław Pielgrzymowice 474
3. Płonka Janusz Pielgrzymowice 373

Lista nr 13 - Realny Horyzont

1. Holesa Stanisław Pielgrzymowice 79

Lista nr 14 - Na rzecz Reginy Piechaczek

1. Piechaczek Regina Pielgrzymowice 192

Lista nr 15 - Komitet Wyborczy Patrzymy
w Przyszłość

1. Wieszolek Piotr Pielgrzymowice 185

VIII. W okręgu wyborczym nr 8 obejmującym 2 mandaty zarejestrowano 4 listy kandydatów.

Lista nr 2 - Komitet Wyborczy Akcja Wyborcza
Solidarność - ogółem 324

1. Łakota Bogumiła Warszawice 184
2. Pękal Jan Warszawice 140

Lista nr 11 - Komitet Wyborczy Samorządni
dla Gminy - ogółem 419

1. Bęben Marian Warszowice 286
2. Krupka Piotr Warszawice 133

Lista nr 13 - Komitet Wyborczy Sołectwo
Warszowice - ogółem 297

ciąg dalszy na stronie 5

ciąg dalszy z poprzedniej strony

WYNIKI WYBORÓW DO RADY GMINY PAWŁOWICE

1. Szymura Krzysztof	Warszowice	190
2. Tekla Wanda	Warszowice	107

Lista nr 14 - Komitet Wyborczy Razem - ogółem 178

1. Wowra Florian	Warszowice	127
2. Słodczyk Mieczysław	Warszowice	51

IX. W okręgu wyborczym nr 9 obejmującym 1 mandat zarejestrowano 3 listy kandydatów.

Lista nr 13 - Komitet Wyborczy Rozsądek Zwycięzca
1. Woźnica Adolf Krzyżowice 217

Lista nr 14 - Komitet Wyborczy Krzyżowice
1. Pisarek Jan Krzyżowice 147

Lista nr 15 - Komitet Wyborczy Józefa Fizia
1. Fizia Józef Krzyżowice 86

X. W okręgu wyborczym nr 10 obejmującym 1 mandat zarejestrowano 3 listy kandydatów.

Lista nr 2 - Komitet Wyborczy Akcja
Wyborcza Solidarność
1. Balcerzak Wiesław Pniówek 31

Lista nr 11 - Komitet Wyborczy Samorządni
dla Gminy
1. Glanc Damian Pniówek 53

Lista nr 13 - Komitet Wyborczy Niezależni
z Pniówka
1. Nowak Eligiusz Pniówek 146

Statystyki wyborcze sporządziła dla „GR”
p. Małgorzata Drozdziok - inspektor w Urzędzie Gminy

ciąg dalszy ze strony 1

Wyborcy powiedzieli...

A zatem mieszkańcy w dużym stopniu zrozumieli jak ważny jest samorząd lokalny i lokalna samorządność.

A było spośród kogo wybierać, skoro na 24 miejsca radnych gminy zgłosiło się aż 97 kandydatów. Różnych orientacji politycznych i zapewne różnie wyobrażających sobie swoją rolę.

Wyboru dokonano w pełni demokratycznie. Zatem jego wynik należy szanować przez cztery lata kadencji. Jeśli komuś ktoś nie odpowiada - widocznie znalazł się w mniejszości ze swoją opinią.

Na 24 osoby ze składu poprzedniej Rady Gminy wybrano tylko 5 osób, chociaż kandydowało aż 18.

To również normalne prawo wyborców i reguła demokratycznego wyboru.

Faktu, że ten i ów z doświadczonych radnych nie uzyskał odpowiedniej liczby głosów - nie należy traktować jako przekreślenia jego dotychczasowej działalności. Trzeba sobie po prostu powiedzieć - większość wyborców wolała innego kandydata lecz tego co wniosłem do rozwoju gminy nikt mi nie odbierze i nie zaprzeczy.

Jednocześnie wybierający do swoich głosów dodali kilka mocnych podkreśleń:

- że chcą Rady Gminy radzącej mądrze, sprawnie, pomyślnie,
- że chcą Zarządu Gminy zdolnego kierować trafnie oraz z dobrymi wynikami,
- że oczekują by ich głosy były słyszane nie tylko w dniu wyborów lecz przez cały czas kadencji czyli przez następne cztery lata,
- że wreszcie wymagają aby skład Prezydium Rady a zwłaszcza Zarządu Gminy były odbiciem tego jak głosowali.

RADNI RADY POWIATU Z GMINY PAWŁOWICE

Podaję nieoficjalne wyniki wyborów do Rady Powiatu Pszczyzna. Na ogółem 35 kandydatów w gminie oddano 5 554 głosy:
- na listę nr 1 - Sojusz Lewicy Demokratycznej - 855=15,39%,
- na listę nr 2 - Akcja Wyborcza Solidarność (AWS) 1 873=33,72%,
- na listę nr 7 - Ruch Patriotyczny Ojczyzna - 159=2,86%,
- na listę nr 8 - Unia Wolności - 443=7,97%,
- na listę nr 9 - Pszczyńskie Porozumienie Samorządowe 2 224=40,04%.

UWAGA: podkreślenie nazwiska oznacza, że dany kandydat został radnym Rady Powiatu.

VI. W okręgu wyborczym Nr 6 obejmującym 7 mandatów zarejestrowano 5 list kandydatów.

Lista nr 1 - Sojusz Lewicy Demokratycznej		ogółem 15,39%	ilość głosów
1. Słowińska Joanna, Julia	Pawłowice	374	
2. Kruszyński Czesław	Pawłowice	199	
3. Lorenc Jan, Wojciech	Pszczyzna	58	
popierany przez PTTK			
4. Sęk Janusz	Pszczyzna	41	
5. Puchała Franciszek	Pszczyzna	48	
6. Naglik Zbigniew	Pawłowice	135	

Lista nr 2 - Akcja Wyborcza Solidarność (AWS)
ogółem 33,72%

1. Pogoda Mirosław	Pawłowice	223
2. Tokarczyk Jan	Warszowice	491
3. Pisarek Helena	Pawłowice	403
4. Wańczura Marian	Krzyżowice	323
5. Szuszkiewicz Ryszard	Pawłowice	70
6. Grzelak Zbigniew	Pawłowice	94
7. Kulikowski Roman	Pawłowice	82
8. Cyrulik Grzegorz	Pawłowice	187

Lista nr 7 - Ruch Patriotyczny Ojczyzna - ogółem 2,86%

1. Michałak Józef	Pawłowice	60
2. Wowry Mariusz	Jarząbkowice	19
3. Wolert Danuta	Pawłowice	42
4. Lewoniuk Bogusław	Pawłowice	11
5. Cichos Janusz	Krzyżowice	27

Lista nr 8 - Unia Wolności - ogółem 7,97%

1. Ficek Marcin	Pawłowice	194
2. Gawlas Władysław	Pawłowice	181
3. Nabągło Michał	Krzyżowice	68

Lista nr 9 - Pszczyńskie Porozumienie
Samorządowe - ogółem 40,04%

1. Witosza Grzegorz	Pawłowice	475
2. Brandys Romuald	Pawłowice	248
3. Zachraj Jan	Pielgrzymowice	433
4. Piwowarczyk Dariusz	Pawłowice	62
5. Kremiec Stefan	Warszowice	149
6. Fusik Małgorzata	Golasowice	64
7. Górka Zygmunt	Krzyżowice	64
8. Pękał Jadwiga	Jarząbkowice	218
9. Kapel Zyta	Pielgrzymowice	241
10. Szymura Maksymilian	Pawłowice	100
11. Bujar Emilia	Warszowice	27
12. Uglorz Krzysztof	Krzyżowice	62
13. Gajda Leon	Pniówek	81

ciąg dalszy ze strony 2

ZARZĄD GMINY DZIAŁAŁ NORMALNIE

Pani Sołtys postulowała sporządzenie szczegółowego wykazu dróg gminnych i dróg prywatnych.

Wypowiedziała się także n.t. wyjazdów rolników na wystawy, organizowane przez Urząd Gminy. Wyraziła pogląd, że uczestnicy powinni pokrywać część kosztów, a na wycieczki, które mają na celu zapoznanie z nowoczesnością w rolnictwie, nie należy zabierać małoletnich dzieci. Dalej **E. Bujar** stwierdziła, że bardzo potrzebny jest parking przy przebudowywanej szkole podstawowej. Kierownik Referatu Inwestycji p. mgr inż. **Jan Wiśniewski** zwrócił się w związku z tym o ustalenie właściciela terenu przy biegnącej tamtędy ulicy Kolejowej, bo parking można by urządzić w ramach inwestycji szkolnej.

PAWŁOWICE

Sołtys **PAWŁOWIC** p. **Tadeusz Bańczyk** zażądał zorganizowania jesiennego spotkania z drogowcami. Według jego oceny z ustaleń dokonanych w marcu wykonano bardzo mało.

JESZCZE RAZ PIELGRZYMOWICE

Sołtys **PIELGRZYMOWIC** p. **Zyta Kapel** zapytała czy rzeczywiście zamierza się zlikwidować placówki pocztowe w miejscowościach gminy. Wójt wyjaśnił, że Poczcie Polskiej nie chodzi o likwidację lecz o oddanie placówek w ajencję. Dalej Pani Sołtys indagowała o losy budynku komunalnego zwanego „koczarnią”. Wójt stwierdził, że w kończącej się kadencji nie da się podjąć decyzji w tej materii.

JEST KOSIARKA I TRAKTOR

Na koniec tej części obrad wójt powiadomił o nabyciu przez Urząd Gminy kosiarki do wykaszania poboczy dróg i rowów. Ponieważ jednak żadne kółko rolnicze nie posiada odpowiedniego i sprawnego ciągnika - gmina zakupiła takowy do własnej dyspozycji. Dalej zwrócił uwagę na konieczność należytej pielęgnacji murawy na boisku w Warszowicach, by w przyszłym roku nadawało się do użytku oraz na konieczność przeprowadzenia przeglądu lamp ulicznych przed porą jesiennie-zimową.

OD RIO DOSTALIŚMY DOBRĄ OCENĘ

W dalszym ciągu skarbnik gminy p. **Agnieszka Kempny** poinformowała członków Zarządu Gminy o pozytywnej opinii Regionalnej Izby Obrachunkowej w Katowicach na temat sprawozdania z wykonania budżetu gminy w I półroczu 1998.

GÓRNICTWO A KANALIZACJA

Kierownik Referatu Inwestycji p. **J. Wiśniewski** przypomniał o bliskim posiedzeniu komisji d/s szkód górniczych w kwestii zwrotu kosztów zabezpieczenia urządzeń kanalizacyjnych przed skutkami działań górnictwa. Zarząd Gminy upoważnił wójta do prowadzenia negocjacji z KWK „Pniówek”.

STAWKI ZA DZIERŻAWĘ GRUNTÓW ROLNYCH

Kierowniczka Referatu Gospodarki Przestrzennej p. **Teresa Bugiel** przedłożyła projekt uchwały dotyczącej zmiany stawek za dzierżawę gruntów rolnych.

Zarząd postanowił:

- że za grunt III i IV klasy wykorzystywany rolniczo opłata dzierżawna wyniesie 30,00 złotych od hektara rocznie;
- że w indywidualnych przypadkach Zarząd Gminy może stosować inne stawki.

DZIERŻAWY PRZEDŁUŻONO

Rozpatrzono sześć wniosków rolników o przedłużenie umów na dzierżawę gruntów rolnych na kolejne trzy lata. Pozytywnie.

ZMIANY W REGULARNIE KOMISJI SPORTOWEJ

Inspektor d/s Sportu p. mgr **Bożena Wróbel** przedłożyła projekt zmian w Regulaminie Pracy Społecznej Komisji d/s Kultury Fizycznej, Sportu i Turystyki. A mianowicie:

- w paragrafie 2 ustalono, że w skład Komisji wchodzi po jed-

nym przedstawicielu wszystkich klubów sportowych, które działają na terenie gminy;

- z paragrafu 7 wykreślono zapis o opiniowaniu wydatków klubów przez tęże Komisję.

ILE DOKŁADAC DO OBIADÓW DLA UCZNIÓW?

Kierowniczka Ośrodka Pomocy Społecznej p. **Grażyna Kaczmarczyk** zwróciła uwagę na różnice cen obiadów w poszczególnych szkołach. Sprawia to trudności w ustaleniu stawki dopłat do posiłków dzieci z rodzin patologicznych. Wniosła o ujednolicenie tychże cen. Poprosiła także aby Gminny Zarząd Oświaty zapewnił pieniądze na sprzęt potrzebny do przygotowania posiłków.

GAZ DLA PRZEDSZKOLI

Omawiano kwestię doprowadzenia gazu do przedszkoli. Przyjęto decyzję wójta, aby dokonać tego w najbliższych tygodniach. Oszczędnościowo zamiast kafelkowania ścian - zalecono ich wymalowanie.

TRZYMAĆ SIĘ USTALONYCH NORM

Dyrektor Zespołu Szkół Ogólnokształcących p. mgr **Jan Figura** wniósł o przyznanie dodatkowych 4 godzin na zajęcia kultury fizycznej z uzasadnieniem, że grupa chłopców liczy 31 uczniów, a przepisy dopuszczają tworzenie grup 30 osobowych. Zarząd Gminy polecił znaleźć inne rozwiązanie.

Również dyrektor ZSO wystąpił o dodatkowe godziny na lekcje informatyki. Zarząd uznał, że fundusze na te cele zostały miarodajnie ustalone i powinny wystarczyć.

NA DOJAZDY DLA WYCHOWANKÓW DOMU OPIEKI

Wicewójt p. **Regina Piechaczek** przedłożyła wniosek Domu Opieki Społecznej o dofinansowanie dowozu jego podopiecznych do szkoły specjalnej w Jastrzębiu. Miesięczny koszt wyniósłby 800 złotych. Postanowiono: a) że dyrektor Gminnego Zespołu Oświaty rozpatrzy możliwość organizowania nauki we własnym zakresie, b) dofinansowanie w wysokości 3200 zł. przyznać do końca roku.

„PNIÓWEK” GOTÓW PRZEKAZAĆ PRZYCHODNIĘ

Dyrektor Gminnego Zakładu Opieki Zdrowotnej p. **Jerzy Pawełczyk** zawiadomił, że dyrekcja KWK „Pniówek” proponuje gminie nieodpłatne przekazanie przychodni przy ulicy Kruczej w Pniówku (wraz z całym jej wyposażeniem). Natomiast brak ostatecznej decyzji Jastrzębskiej Spółki Węglowej w tej kwestii. Zarząd Gminy upoważnił wójta i dyrektora GZOZ do przeprowadzenia rozmów n.t. przejęcia.

URZĄD STANU CYWILNEGO INFORMUJE O TO WYDARZENIA OSTATNICH TYGODNI URODZENIA:

Piotr Karwowski, s. Stanisława i Uszuli, ur. 21.09

zam. Pawłowice, ul. Górnicza,

Beata Hawelka, c. Damiana i Agaty, ur. 22.09

zam. Jarząbkowice, ul. Rolnicza,

Anna Kafka, c. Tomasza i Mirosławy, ur. 9.09

zam. Pawłowice, ul. Polna,

Katarzyna Gach, c. Jerzego i Danuty, ur. 18.09

zam. Pielgrzymowice, ul. Stroma,

Kinga Szewczyk, c. Mariusza i Mirosławy, ur. 17.09

zam. Pielgrzymowice, ul. Sikorskiego,

Weronika Szymańska, c. Krzysztofa i Marii, ur. 18.09

zam. Pniówek, ul. Pszczyńska,

Emilia Jura, c. Krystiana i Jolanty, ur. 15.09

zam. Pawłowice, ul. Polna,

Edyta Brańczyk, c. Bogusława i Danuty, ur. 1.10

zam. Gołasowice, ul. Słowackiego,

Piotr Janocha, s. Janusza i Katarzyny, ur. 23.09

zam. Warszowice, ul. Kościelna.

ZGONY

Karolina Kielbus z Pawłowic, 61 lat,

Rainhold Gruszka z Warszowic, 84 lata.

RIP

W związku z DNIEM EDUKACJI NARODOWEJ nauczyciele gośćmi wójta

„Szacunek i wdzięczność

Wam.

którzy cudze dzieci uczycie!”

W związku z dorocznym DNIEM EDUKACJI NARODOWEJ odbyło się w Pawłowicach (w GOK-u) spotkanie wójta p. Damiana Galuska z nauczycielami szkół i przedszkoli. Miało ono charakter serdeczny i bezpośredni.

Dużą salę wypełnili po brzegi goście przewodniczącego Zarządu Gminy. Obecni byli także członek Zarządu p. Damian Glanc, wicewójt p. Regina Piechaczek oraz dyrektor Gminnego Zespołu Oświaty p. Teresa Szymańska.

Korzystając ze sposobności wójt skierował do pedagogów serdeczne słowa uznania oraz podzielił się z nimi radością z rozwoju bazy szkół w ostatnich czterech latach jak również nakreślił dalsze zamierzenia w tej dziedzinie.

Zwracając się do swoich gości p. D. Galusek powiedział:

Każdego dnia wypełniacie nieocenioną misję

Szanowni Dyrektorzy Szkół i Przedszkoli!
Szanowni Pedagodzy!

Wam, którzy podjęliście się największego trudu i „cudze dzieci uczycie” - w związku z Dniem Nauczyciela składam w imieniu Zarządu Gminy oraz własnym wyrazem szacunku i wdzięczności!

Każdym dniem pracy wypełniacie nieocenioną misję przekazywania wiedzy i wychowywania młodego pokolenia.

I gdzie, jeśli nie u władz gminy macie szukać pełnego zrozumienia, macie szukać oparcia.

SAMORZĄD TAKŻE WYCHOWUJE

Wyrażam też nadzieję, że w minionych czterech latach to zrozumienie i to oparcie znajdowaliście. Przynajmniej od przejęcia przez gminę oświaty - co nastąpiło rok wcześniej niż byliśmy zobowiązani. W każdym razie Zarząd i ja, jako wójt, bardzo się o to staraliśmy.

Przecież i nam, sprawującym urząd z wyboru społeczności - w pewnym sensie przypada rola uczenia jak myśleć kategoriami małej zbiorowości, jak żyć problemami swojej „małej ojczyzny”, jak trafnie zarządzać, jak dobrze gospodarzyć.

Z tej przyczyny ocena naszej pracy w Państwa oczach jest dla nas ogromnie ważna. A trzeba przyznać - że czasem onieśmielająca. Bo Państwo patrzycie szeroko, widzicie ostro, oceniacie wymagająco. Chciałbym móc usłyszeć lub powiedzieć, że dostaliśmy od Państwa „czwórkę”. No - może z minusem, ale staraliśmy się w miarę sił, wiedzy i... pieniędzy. Dlatego z miejsca taki nacisk położyliśmy na stworzenie szkolnictwu warunków normalnego funkcjonowania. Dlatego dążyliśmy aby w zapomnienie odeszły czasy kiedy nauczycielom wypłacano ich skromne pobory, a na funkcjonowanie placówek i na inwestycje nie było grosza.

Niech te wspomnienia przejdą do historii. I myślę, że już przeszły. A w następnych latach będą w niej zniknąć coraz głębiej.

DLA KILKU MŁODYCH POKOLEŃ

Szanowni Państwo!

Za podstawowy warunek postępu w gminie - uznaliśmy

poprawę warunków nauczania, warunków pracy nauczycieli. Dowiedliśmy tego zakończeniem budowy Szkoły Podstawowej w Pielgrzymowicach, podobnie budowy hali gimnastycznej w Warszowicach, niezbędnymi remontami szkół w Golasowicach i Krzyżowicach, awaryjnymi naprawami w „Jedynce” i w „Dwójce”.

Przede wszystkim jednak staraliśmy się stworzyć **NOWĄ JAKOŚĆ w OŚWIACIE**, czego wyrazami są:

- bardzo szybkie zbudowanie obiektu dla Zespołu Szkół Ogólnokształcących w Osiedlu, z naprawą najnowocześniejszą halą gimnastyczną, z dwoma boiskami do siatki i do kosza, które oddamy lada dzień,

- tego przejawem jest też powołanie Liceum Ogólnokształcącego, na co zdobyliśmy się jako druga wiejska gmina w województwie.

Sporo starań i pieniędzy włożyliśmy w tworzenie warunków dla rozwoju kultury fizycznej i sportu. Co jak co, ale ten temat bliski jest każdemu nauczycielowi. Wybudowaliśmy lub wyremontowaliśmy sale w Pielgrzymowicach, Warszowicach i w Osiedlu.

Szanowni Państwo!

W minionych czterech latach gmina inwestowała bardzo dużo i w różne dziedziny. Jednakże inwestycje w oświatę były największe i najbardziej pożądane. Będą też dalekosiężne pod względem skutków - bo jest to przecież wkład w dziesiątki kolejnych roczników uczniów, w kilka następnych pokoleń.

Przyznam, że dopingowały nas w tym kierunku sygnały, opinie, wskazówki i żądania dyrekcji szkół, rad pedagogicznych oraz wielu nauczycieli. Jak widać słusznie były tak natarczywe i tak alarmujące. I dziękuję za nie!

A CO DALEJ...

Jednakże Państwa domeną jest uczenie i wychowywanie. Dlatego macie pełne prawo oczekiwać bym powiedział: a co dalej w oświacie i co dalej z oświatą?

Pod względem bazy można mówić o procesie ciągłym.

W tej chwili sprawnie biegnie gruntowny remont i przebudowa oraz rozbudowa Szkoły Podstawowej w Warszowicach. Będą tam te same fundamenty (ale odwilgocone), będą te same mury (ale ocieplone i odnowione), będą te same sale (ale jaśniejsze, czystsze) i przybędzie pomieszczeń.

Przygotowujemy wielką przebudowę naszej zasłużonej Szkoły Podstawowej nr 1 w Pawłowicach, której rozmiary ulegną powiększeniu i która otrzyma wielką halę sportową, kryty basen oraz nowoczesne boisko.

Mocno zużyta „Dwójka” czeka wielki remont. A każdy remont ściśle łączymy z modernizacją, z dostosowaniem obiektu do wymagań następnego wieku. Marzy mi się więc aby kolejno nasze szkoły - od największej do najmniejszej - otrzymywały studia multimedialne i pracownie komputerowe na wzór liceum. Te marzenia budżet gminy pozwoli przemienić w fakty.

W najbliższych trzech latach przyjdzie rozpocząć stawianie nowej szkoły w Golasowicach, bo dotychczasowy budynek nie jest własnością gminy. Już zaawansowaliśmy starania o pozyskanie pod nią odpowiedniego gruntu od Skarbu Państwa.

Jak z tego wynika - stawiamy przede wszystkim na rozbudowę i modernizację istniejącej substancji.

Zarysowałem przed Państwa wyobraźnią to co zrobiono, to co w gminie zmieniono i co należałoby zmienić.

ciąg dalszy na stronie 8

ciąg dalszy ze strony 7

„Szacunek i wdzięczność Wam, którzy cudze dzieci uczycie!”

Nie uważam bym wyczerpał temat - choć może wyczerpałem Państwa cierpliwość.

Gmina w rozwoju cieszy, ale gmina w rozwoju wiele potrzebuje.

BY WIEDZIELI SKĄD ICH RÓD

Na koniec pozwólcie zwrócić uwagę na sprawę bardzo dla mnie ważną jako wójta, lecz przede wszystkim jako pawłowiczankę od pokoleń.

Dla uwiecznienia kadencji ustanowiliśmy herb, sztandar i flagę gminy.

Zrobiliśmy sporo pod względem materialnym - chcieliśmy zrobić też coś dla ducha.

Idzie przede wszystkim o to, aby mieszkańcy gminy, a zwłaszcza jej młodzież pełniej utożsamiała się ze swoją „małą ojczyzną”.

Dla przeciętnego mieszkańca cała Polska to przede wszystkim jego Pawłowice, Golasowice, Pielgrzymowice, Pniówek, Jarząbkowice, Warszowice, Krzyżowice. On tutaj każdego dnia tę Polską oddycha, ocenia jej stan i powinien się z nią identyfikować.

Każdy człowiek, a tym bardziej człowiek młody potrzebuje wiedzy skąd wyrastają jego korzenie. Dajcie mu tę wiedzę!

Szanowni Państwo!

Wyrażam wielką radość z naszego spotkania.

W związku z Dniem Nauczyciela składam każdej nauczycielce, każdemu nauczycielowi, każdej Radzie Pedagogicznej, każdej dyrekcji najlepsze życzenia: wielu sił do pracy i równie wiele satysfakcji z pracy. A także powodzenia i radości z dnia powszedniego - no i zadowolenia z Zarządu Gminy.

Niech się Państwo wiedzie jak najlepiej.

Przy sposobności wójt poinformował zebranych, że właśnie wrócił z inauguracji pierwszego roku akademickiego w Ośrodku Działalności Dydaktycznej Uniwersytetu Śląskiego w Jastrzębiu Zdroju. Wójt wyraził zadowolenie, że w pobliżu powstała placówka, która umożliwi oraz ułatwi nauczycielom podnoszenie kwalifikacji.

W bardzo ciepłych słowach o roli nauczyciela, a także o trosce władz gminy o byt szkół, o gruntownie zmienionych warunkach nauczania i pedagogicznej pracy pod skrzydłami lokalnego samorządu - mówiła p. mgr **Małgorzata Kielkowska**, dyrektor Szkoły Podstawowej w Pielgrzymowicach.

NAGRODY WÓJTA

Na wniosek Rad Pedagogicznych oraz w uznaniu dorobku nauczycielskiego Nagrody Wójta otrzymali pp:

mgr **Małgorzata Kielkowska** - dyrektor SP Pielgrzymowice,

mgr **Ewelina Knapik** - dyrektor Przedszkola w Golasowicach,

mgr **Bożena Herman** - nauczycielka SP Nr 1 Pawłowice,

Barbara Baron - nauczycielka SP Nr 2 Pawłowice,

mgr inż. **Witold Jagielko** - nauczycielka SP Nr 2 Pawłowice,

mgr **Zbigniew Dusza** - nauczyciel SP Nr 2 Pawłowice,

mgr **Sabina Krupa** - nauczycielka SP Krzyżowice,

mgr **Mariola Przybyłko** - nauczycielka ZSO Pawłowice.

Następnie spożyto wspólny obiad, a przy kawie wymieniano opinie i doświadczenia.

Całość uwieńczył występ p. Zbigniewa Wodeckiego, który śpiewał swoje znane i lubiane przeboje, grał na trąbce i opowiadał dowcipy.

Już po życzeniach, pod wspólną intonację pp. Zbigniewa

Wodeckiego i Damiana Galuska odśpiewano nauczycielom głośno i z humorem „STO LAT!”.

Było wesoło oraz serdecznie.



W pobliskim Jastrzębiu Zdroju Ośrodek Działalności Dydaktycznej UNIwersytetu Śląskiego

Bliskie nam miasto Jastrzębie-Zdrój otrzymało ważną placówkę szkolnictwa wyższego. Jest nią OŚRODEK DZIAŁALNOŚCI DYDAKTYCZNEJ UNIwersytetu Śląskiego, a więc instytucja przeznaczona głównie dla kandydatów na pedagogów i dla pedagogów, ale nie tylko.

6 października odbyła się inauguracja pierwszego roku akademickiego 1998-99.

Metropolita Katowicki JE ks. Arcybiskup dr **Damian Ziemoń** poświęcił pomieszczenia placówki.

Przemówienie inauguracyjne wygłosił rektor Uniwersytetu Śląskiego p. prof. dr hab. **Tadeusz Sławek**.

O wkładzie miasta w powołanie Ośrodka oraz związanych z nim nadziejach wypowiedział się prezydent Jastrzębia Zdroju p. mgr inż. **Janusz Ogiełto**.

W uroczystości, wśród zaproszonych gości, uczestniczył również wójt gminy Pawłowice p. mgr inż. **Damian Galusek**.

Immatrykulowano studentów pierwszego roku.

Wykład inauguracyjny p.t. „Zaradność w epoce przemian. Lęk-obawa-nadzieja” wygłosiła prorektor UŚL p. prof. dr hab. **Zofia Ratajczak**.

Tak więc w pobliskim Jastrzębiu także zabrzmiały wzniosłe słowa studenckiego hymnu:

Gaudeamus igitur
Juvenes dum sumus...



Jak bywa jesienią „DZIEŃ LATAWCZA” W WARSZOWICACH

Na terenie Szkoły Podstawowej w Warszowicach Ognisko Pracy Pozaszkolnej zorganizowało imprezę środowiskową pod hasłem „ŚWIĘTO LATAWCA”.

Dzieci z Pielgrzymowice, Golasowice, Krzyżowice i Warszowice pokazały swoje latawce w barwnym korowodzie i wzięły udział w konkursie z nagrodami. Jury w składzie: **Danuta Heczko**, **Dorota Klos**, **Joanna Sierka**, oceniło estetykę wykonania latawców, pomysłowość konstrukcji i technikę lotu.

Największą ilość punktów uzyskali:

- **Wojciech Tłolka** z Krzyżowice,

- **Koło Technik Różnych** z Pielgrzymowice,

- oraz **Małgosia Podleśny**, **Kasia Kot**, **Grzegorz Skorupa**, **Jakub Godziek** i **Rafał Witula** z Warszowice.

Dzieje latawców przedstawiła uczennica kl. VIII z Golasowice - **Magdalena Zieleźnik**.

Po wspólnej zabawie uczestnicy z instruktorami pojechali na wycieczkę do Muzeum Dzwonków w Szerokiej ufundowaną przez Gminny Ośrodek Kultury.

Mimo nie najlepszej aury atmosferę podgrzewały emocje i dobry humor uczestników, a kolorowe latawce rozjaśniły pochmurne niebo.

Danuta Heczko.

Dyrekcje Ogniska Pracy Pozaszkolnej i Szkoły Podstawowej w Warszowicach składają serdeczne podziękowania panu **CZESŁAWOWI HEJNOŁOWI** za wielokrotny, bezinteresowny przewóz dzieci na różnorodne imprezy w gminie, a i często poza jej granice.

Wmurowanie aktów rozpoczęcia inwestycji w pawłowickiej części Specjalnej Strefy Ekonomicznej

RUSZYŁO!

W Katowickiej Specjalnej Strefie Ekonomicznej - **PODSTREFIE JASTRZĘBSKO-PAWŁOWICKO-ŻORSKIEJ** czyli na „Pola Warszawickim” wmurowano akty rozpoczęcia pierwszych inwestycji.

Cieszy zwłaszcza, że nastąpiło to na gruntach nabytych z części strefy należącej do **GMINY PAWŁOWICE**.

Mianowicie budować będą:

- firma „LAKMA” Strefa - spółka z o.o.
- Śląska Fabryka Kabli S.A.

Zakłady te powinny dać w ciągu dwóch-trzech lat około dwóch tysięcy nowych miejsc pracy - co cieszy tym bardziej.

Gospodarzem był wiceprezes KSSE, prezydent Żor p. **Andrzej Zabieglński**.

Wypowiadali się: pp. **Piotr Wojacek** - prezes KSSE i **Ryszard Ostrowski** - poseł na Sejm.

Obaj skupili się na wyrażeniu uznania dysponentom strefy za zdolność pozyskania chętnych do inwestowania. Przy okazji podjęli znaczenie przekształceń w przemyśle górnośląskim oraz zwrócili uwagę na wpływ, jaki powinny wywierać skutki utworzenia Katowickiej Specjalnej Strefy.

Oczekiwania, związane z budową na terenie strefy wyraził p. **Tadeusz Polok** - prezes Śląskiej Fabryki Kabli S.A., który mówił w imieniu inwestorów rozpoczynających prace budowlane. Zwrócił zwłaszcza uwagę na dogodne położenie tej części strefy, na możliwości rozwijania współpracy z zakładami istniejącymi w pobliżu oraz na rynek pracy, który oferuje pracowników o dobrym przygotowaniu zawodowym.

Wójt gminy Pawłowice p. **Damian Galusek** przypomniał jak przed laty, gdy pracował w górnictwie węglowym, najpierw uczestniczył w robotach nad przygotowaniem budowy projektowanej kopalni „Warszowice”, a potem musiał likwidować ich wyniki.

Nawiązując do sytuacji w październiku 1998 roku wyraził przekonanie, iż w dużym stopniu uzbrojone tereny „Pola Warszawickiego” (które ostatnio gmina wzbogaciła pod względem możliwości dojazdowych) - będą służyć ludziom pracą i szansami zarobku, a rejonowi zapewnią dalszy rozwój.

Pan D. Galusek życzył przedstawicielom obu inwestorów - to jest Śląskich Kabli i „Lakmy” zadowolenia i korzyści z przedsięwzięć.

Coś się udało

Ulica Górka w Pawłowicach bardzo stara lecz CAŁKIEM NOWA

Na dwa dni przed wyborami samorządowymi dokonano urzędowego odbioru wyremontowanej ulicy **GÓRKA** w Pawłowicach.

Ulica ta biegnie od wiaduktu do Pszczyńskiej i łączy z nią ulicę Zapłocie, która wbrew starej nazwie jest bardzo używana komunikacyjnie.

Omawiane rozwiązanie umożliwia bezpieczne dojście dzieciom do szkoły, zainteresowanym do centrum Pawłowic, a wiernym do swego kościoła z omińnięciem trasy E-93. A przecież tą trasą przejeżdża około 18 tysięcy samochodów na dobę i będzie jeszcze więcej.

Gruntowny remont ulicy Górka od lat pojawiał się we wnioskach mieszkańców oraz Rady Sołeckiej, dobrze więc, że wreszcie doczekał spełnienia. Piszę „wreszcie”, gdyż znalazł zrozumienie u władz gminy, a te władze znalazły odpowiednie fundusze.

Górka otrzymała nową nawierzchnię, krawężniki i kanalizację deszczową (z kratkami).

Ponieważ w przyszłości będzie tam przebiegał ciąg kanalizacyjny - zawnaszuje też **pod ulicą przepust kanalizacyjny**, aby za jakiś czas nie pruć jezdni.

Na jezdni **zabudowano również dwa „odcinki zwalniające”** nowego typu. Mianowicie składają się one z celowo nieco nierówno i wystająco ułożonej kostki brukowej i przez to zmuszają krewkich kierowców do oględnej jazdy. Piszę, aby ktoś nie wnosil uwag, że... nierówno wybrukowano. Właśnie tak ma być. Tego rodzaju „odcinki zwalniające” działają skuteczniej niż kładzione w innych miejscach progi. I na pewno o wiele, wiele dłużej nie będzie trzeba ich wymieniać.



Z rejestru

FIRM PRZYBYWA I... UBYWA

W naszej gminie ciągle przybywa chętnych do podjęcia własnej przedsiębiorczości.

Proszę popatrzeć na zestawienie.

Między 2 sierpnia 1998 a 9 października 1998:

- **zakończenie działalności gospodarczej (czyli likwidację firmy) zgłosiły 22 tak zwane podmioty gospodarcze;**
- **rozpoczęcie działalności gospodarczej (czyli założenie firmy) zgłosiły 23 tak zwane podmioty gospodarcze.**

Statystycznie mamy przyrost tylko o jedno przedsiębiorstwo - **faktycznie pojawiły się 23, które chcą się sprawdzić.** Życzę im powodzenia.

Ten ruch ma duże znaczenie. Tym większe, że przybywa głównie przedsiębiorstw usługowych. To dobrze, bo przecież połowa Polaków nie może zajmować się... handlem. Ktoś musi wytwarzać, ktoś musi naprawiać, ktoś musi ułatwiać, a temu sprzyjają właśnie usługi.

Z drugiej strony widać, że coraz trudniej rozpocząć prowadzenie firmy. Rynek jest już mocno obsadzony. Dlatego największe nadzieje powodzenia mogą mieć branże, które są ciągle niedorozwinięte. I dlatego przed podjęciem decydującego kroku **warto dobrze zastanowić się nad wyborem.** Mimo wszystko „jesteśmy na plusie”. Mamy obecnie 840 firm - od małych do średnich. I to się liczy.

INSTALATORSTWO ELEKTRYCZNE

Zbigniew Hernik

Wykonuje:

- pomiary elektryczne,
- przyłącza, instalacje wewnętrzne,
- systemy odgromowe

Adres:

43-250 Pawłowice
ul. K. Świerczewskiego 55

NIP 633-151-31-04

tel. 47-21-470

TU JAN TUROCHA OFIAROWAŁ „WSZYSCY, KTÓRZY CZCZĄ...”

W naszym obyczaju obowiązuje przekonanie, że jeśli ktoś kiedyś postawił kapliczkę, krzyż lub figurkę świętego - chciał ludziom coś ważnego powiedzieć, przekazać współczesnym i potomnym. W pawłowickiej gminie jest wiele takich pamiątek i zarazem przesłań, poczynając od krzyża pokutnego na przykościelnym cmentarzu w Pielgrzymowicach.

Do nich należy też kapliczka przy posesji państwa Salomei i Henryka DZIENDZIELÓW na ulicy Boryńskiej w Warszowicach.

Jest widoczna bo pokaźna, a zarazem na lekkim skrócie drogi i tuż przed obejściem. Zainteresowała mnie jak chyba każdego przejeżdżającego lub przechodzącego.

Obejrzałem, przeczytałem: Wszyscy, którzy czczą obraz serca mego - błogosławieństwa zasłyną Bożego.

Figura wyobraża Jezusa Chrystusa z otwartym sercem. Jest trwałym znakiem tej części Warszowic i znakiem, że tu żyje i mieszka kolejne pokolenie fundatorów.

JUŻ 91 LAT

Udostępniono mi akt fundacyjny liczący 91 lat. Przepisuję go w dokładnym brzmieniu, z zachowaniem ówczesnej tutejszej pisowni i słownictwa.

Kapliczka.



FOTO Zofia Tchórz

„Ku trzej N. Serca Jezusowego przenajświętszego na Gruncie Jana Turochy w Warszowicach budowana Roku Pańskiego 1907.

Fundator Jan Turocha ofiarował oprócz zwożenia materiału wszystko ile kosztowali Mularze, Malesz i Rzeźbię - 163,50.

Matka tego Jana Katarzyna ofiarowała materyom - 60,50.

Siostra tego Jana Susanna ofiarowała Figurę 1,5 Metra wysoką z kamiennej masy, pochodzila z Leilcika kosztowała 250,90.

Syn od siostry tegoż Jana, Franciszek ofiarował na Krzyż Szyba z Wrocławia. Kosztowała 40 marek, 20.

Summa 494,90.

Paler Teofil Klimza darował jego fatyge. Mulażę Młodzieniec Jan Fabian z Warszowicz Jan Klepek też Młodz. z Krziszowitz, Malerz Młodz. Jan Reisa z Warszowicz, Rzeźbię Jan Janota z Pawłowitz.

Poświęcenie odbyło się 4 sierpnia które wykonał Ks. Proboszcz Miczek, Eksorta, Litania do S. Jezusowego, podziękowanie Funda-

torom, na zakończenie Tedeum.

To pisała Zuzanna Turocha”.

I tak przemówili do nas ludzie, których już nie ma. Jakże wzruszające prostotą słowa i jaka rzeczowość zarazem. Ci rolnicy twardej pracy wiedzieli, że wszystko bierze się z trudu i wyrzeczenia. Żeby oddać chwałę Jezusowi Chrystusowi zdobyli się na wydatek na owe czasy wprost ogromny.

DALI ŚWIADECTWO

Wkrótce minie wiek, a kapliczka przemawia swoim głosem. Co więc chcieli nam, dzisiejszym, przekazać owi fundatorzy - Turochowic i owi budowniczości?

Dali świadectwo swej głębokiej wierze i dali je w języku polskim. Zapewne wtedy nazywali go tutejszym.

Używali go na codzień i od święta. Mową wyssaną z mlekiem matki wyznawali swoją wiarę. Nawet gdy musieli używać częściowo (pod względem pisowni i brzmienia) zniemczonych, a przecież polskich nazw miejscowości: Warszowitz, Krziszowitz, Pawłowitz.

Kapliczka trwa. A także napomina.

Obecni jej opiekunowie państwo Salomea i Henryk Dziendzielowie oraz ich dzieci bardzo dbają o ten zabytek. Po wicherze w roku 1985 była przerabiana rama i szyba. Odnowiono tablicę z napisem lecz utrzymano ją w starym stylu (pisownię). Rzeźbione kwiaty są stare, zamalowano tylko aniołki po bokach, gdyż nie było fachowca który chciałby je odświeżyć. Dano pokrycie daszka z nowej blachy i nowy krzyż.

W 1996 roku chuligani zbili szybę więc wstawiono nową, a przy okazji kapliczkę odmalowano. Snać ten wyraz wyznania wiary przeszkadzał współczesnym barbarzyńcom, ale - jak pisał Henryk Sienkiewicz - „wolno psu na Bożą mękę szczekać, ale ugryźć mu jej nie wolno”.

Myszę, że kapliczka postoi przez następne stulecia, pielęgnowana przez kolejne pokolenia właścicieli tej posesji. I że ci następcy będą składać przy niej świeże kwiaty, których wokoło tego domu nigdy nie brakuje.

SLAWKO

W Pawłowicach pożegnanie wikarego - w Osiedlu powitanie wikarego

SPOTKANIE ROLNIKÓW

W Pawłowicach (w GOK) odbyło się spotkanie rolników z udziałem wszystkich uczestników dożynek. Omówiono wnioski i spostrzeżenia, nawiązując również do gospodarczej sytuacji wsi.

Korzystając ze sposobności mieszkańcy Pawłowic wdzięcznie pożegnali wikarego ks. Waleriana Tronta. Ks. W. Tront przez trzy lata sprawował posługę kapłańską w miejscowej parafii p.w.św. Jana Chrzciciela. W tym to czasie zyskał sobie duże uznanie wiernych za dar głoszenia słowa bożego, bezpośredniość, zdolności organizacyjne - m.in. jako organizator pielgrzymek do różnych sanktuariów europejskich.

Żegnali go: sołtys p. Tadeusz Bańczyk i wójt p. Damian Galusek. Przedstawiciele władz wyrazili odchodzącemu wdzięczność i uznanie, co spotkało się z gorącym potwierdzeniem ze strony zebranych.

Ksiądz W. Tront obiecał odwiedzać Pawłowice gdy tylko będzie się udawał do rodzinnego domu. Stwierdził również, że trzyletni pobyt w Pawłowicach wzbogacił go o wiele doświadczeń i utrwalił w powołaniu.

Ks. W. Tront pełni obecnie służbę bożą w parafii p.w.św. Floriana w Chorzowie.

Jak się ostatnio dowiedziałem wierni z Pawłowic-OSIEDLA i części ulicy Świerczewskiego witali w ubiegłym miesiącu nowego wikarego parafii p.w. Podwyższenia Krzyża Świętego.

Jest nim ks. Adam Niedziela, który poprzednio sprawował kapłaństwo w parafii p.w. św. Józefa w Piekarach Śląskich.

Przedstawił go ks. proboszcz Jan Kapuściok.

Parafianie przyjęli nowego wikarego z otwartym sercem i uroczyste - stosowanie do okoliczności.

Co się zmieniło w naszej gminie

W OCZEKIWANIU NA CIĄG DALSZY

To ostatnie publikacje wybrane spośród tych, które wpłynęły na nasz konkurs. Chcieliśmy sprawdzić jak młodzież najwyższych klas szkół podstawowych widzi rozwój gminy.

Można powiedzieć, że ocenia go po gospodarsku. I, że dokładnie rejestruje każdą zmianę. Bo jest wrażliwa, bo jest spostrzegawcza. A najważniejsze chyba to, że dostrzega jak powstają warunki jej przyszłości.

Powtarzam: spojrzenie tych czternastolatków jest już w dużym stopniu dojrzałe. Dlatego my dorośli, kształtujący tę gminę, bardziej liczymy się z ich opinią.

Wszystkim uczestnikom konkursu bardzo dziękuję. A najważniejszą nagrodą niech będzie ogłoszenie najlepszych reportaży.

Redaktor

**Michał Wowra - uczeń klasy VIII
Szkoły Podstawowej im. Gustawa Morcinka
w Krzyżowicach**

„Ja też dołożę wszystkich starań...”

W ostatnich latach w naszej wsi Krzyżowice zaszło wiele istotnych zmian. Na pierwszym miejscu należy wymienić kapitalny remont szkoły, który dla nas, uczniów, ma istotne znaczenie. W całej szkole zostały wymienione: okna oraz instalacja elektryczna, która nie spełniała już wymogów i była zużyta. Sale lekcyjne pomalowano na jasne kolory oraz niektóre z nich wyposażono w rolety.

WRAŻENIE

Elewację zewnętrzną szkoły odnowiono, przez co budynek sprawia wrażenie całkowicie innego.

Część ulicy Szkolnej, tuż przy szkole, była w opłakanym stanie, miała liczne dziury. Niedawno położono nową nawierzchnię asfaltową i ulicę oświetlono.

Należy także wspomnieć o boisku, które znajduje się za Domem Ludowym. Jest ono doskonale oświetlone. Można na nim grać w tenisa, siatkówkę i koszykówkę. Korzystamy również z niego, gdy młodzież naszej szkoły organizuje jakieś imprezy dla mieszkańców wsi. Zimą boisko to zamienia się w lodowisko.

W ostatnich latach przeprowadzono pełną telefonizację wsi.

PRAWIE CO DRUGA POSESJA MA...

Przykładowo na ulicy Korfantego, przy której mieszkam, na 20 posesji jest aż 9 telefonów. Jeśli już jesteśmy przy ulicy Korfantego - to należy wspomnieć o moście na Pszczyńce. Dla ułatwienia i skrócenia drogi położono schodki, które pozwalają skrócić trochę drogę do szkoły.

Jeśli chodzi o inwestycje nie można także pominąć budowy dużego boiska do piłki nożnej, który to obiekt mieści się naprzeciw oczyszczalni ścieków.

BEZPIECZNIEJ

Trwają również prace na parkingu przy kościele, które mają się zakończyć jesienią. Na ulicach założono lampy, przez co idąc w nocy możemy czuć się bardziej bezpiecznie.

Na pewno zostało jeszcze wiele do zrobienia. Z pewnością wszystkich zmian, które zaszły nie sposób wymienić, ale możemy powiedzieć, że coś się robi i nie czeka z założonymi rękami.

Jako uczeń może niewiele mogę zrobić, ale gdy zdobędę wykształcenie i wrócę do rodzinnej wsi, to dołożę wszelkich starań, aby w niej dobrze nam się żyło.

**Anna Muszalska - uczennica klasy VIII B
Szkoły Podstawowej
w Warszowicach**

Jeszcze raz... o mojej szkole

Z każdym dniem obserwujemy...

Warszowicka szkoła podstawowa została wybudowana jeszcze przed wojną. Przez ten czas nie było w niej poważniejszych remontów. Owszem, zdarzały się - nawet bardzo często - przemalowania izb lekcyjnych czy tynkowanie całego budynku.

Na oczach naszych rodziców zaczęto budowę nowego budynku. Chociaż ma już swoje lata, nadal nosi nazwę „nowy budynek”.

Gdy zakończono tę budowę, przez kilkadziesiąt lat nie specjalnego się nie zmieniło. Dopiero w latach dziewięćdziesiątych powstały plany sali gimnastycznej. Do tej pory dzieci na lekcje wychowania fizycznego uczęszczały do sali, która mieści się obok probostwa.

SPOZA OGRODZENIA

Z każdym dniem obserwowaliśmy, jak spoza ogrodzenia wypiętrzają się nowe mury. A to było trzy lata temu. Dwa lata już korzystamy z tej sali i jestem pewna, że moi starsi koledzy i koleżanki są zadowoleni z tego, co powstało na ich oczach.

Teraz obserwujemy remont i rozbudowę szkoły. Niestety, nie skorzystamy z niej tak jak nasi młodszy koledzy i koleżanki. Pod koniec roku szkolnego każda klasa uporządkowała swoje izby lekcyjne: wyniosła swoje wszystkie meble, stoliki, krzesła, tablice i dużo innych drobiazgów. Już pod koniec wakacji można było zauważyć dużą zmianę. Wschodnia ściana budynku szkolnego została pokryta śnieżnobiałym tynkiem. A nowe okna z białymi ramami nadały szkole nowoczesnego wyglądu.

TAKA KLASA - TO KLASA

1 września pojawiliśmy się przed szkołą, ale nie wolno nam było tam wejść. Apel odbył się na sali gimnastycznej. Wszyscy zostali poinformowani, co jest już w szkole zrobione, a co jeszcze trzeba zrobić. 2 września wszyscy mogli się udać do swoich klas.

W każdej klasie znajdują się nowe drzwi, kaloryfery, okna i oświetlenie. W oknach nie ma jeszcze firanek, a ściany są pomalowane na jasny kolor, co sprawiło, że klasy stały się jaśniejsze. Korytarze również zostały odmalowane.

Myślę, że teraz uczniowie będą chętniej przychodzić do szkoły, a co ważniejsze chętniej się uczyć.

ciąg dalszy na stronie 12

NASI „PIERWSZACY” JUŻ PRZYWYKLI, JUŻ DOSTAJĄ STOPNIE...

Początek nowego roku szkolnego zappełnił klasy nowymi „pierwszakami”.

Dla nich to wielkie przeżycie, chociaż zanim wydrukują ich spisy - na pewno będą oswojeni z panią wychowawczynią, z klasą i z sobą.

A jednak to ważne wydarzenie w ich życiu więc niech mają potwierdzenie drukiem.

W GOLASOWICACH

Wychowawczyni p. mgr Teresa Konieczna

Edyta Bacza, Weronika Czendlik, Żaneta Filip, Miłosz Gamża, Patryk Głowala, Artur Goraus, Dawid Hawelka, Monika Hejnoł, Łukasz Kajsztura, Tomasz Kowalski, Klaudia Kozik, Mirosław Kuś, Bartłomiej Ogierman, Sebastian Sordyl, Zdzisław Stuchlik, Roksana Szatkowska, Jarosław Świderek, Jadwiga Trzaskalik, Joanna Trzaskalik, Daniel Wacławik, Dawid Welchar, Łukasz Żur.

W PIELGRZYMOWICACH

Wychowawczyni p. mgr Małgorzata Dziendziel

Konrad Bak, Paweł Bazgier, Mariusz Buchta, Sylwia Czyż, Paweł Gach, Paweł Hojbach, Wojciech Janota, Daria Kielkowska, Paweł Kielkowski, Mariusz Kliś, Dawid Konsek, Robert Krystek, Łukasz Kucza, Julia Lazar, Katarzyna Paraluk, Adam Piechurski, Aneta Polnik, Mirosław Pojda, Artur Rolbiecki, Grażyna Rolbiecka, Dajana Samul, Dawid Sierny, Kamil Szytko, Katarzyna Stuchlik, Agata Wawrzynek, Anna Wołyniec, Robert Zuber.

W WARSZOWICACH

Wychowawczyni p. mgr Anna Zawisza

Paweł Bartosiewicz, Beniamin Cholewa, Danuta Cyroń, Artur Gaciek, Magdalena Gruszka, Wojciech Hanusek, Aneta Hanzel, Anna Harazin, Magdalena Kamań, Monika Konieczna, Monika Kotowicz, Dariusz Kozik, Ewelina Laszek, Piotr Lazar, Tomasz Muc, Izidor Kubica, Bartosz Mucha, Mateusz Myśliwiec, Grzegorz Pękał, Klaudia Penter, Paulina Rygiel, Aneta Sicińska, Ewelina Stajer, Jacek Szklanny, Karol Ziółkowski, Angelika Zymła.



Uczennica I klasy LO Ania Kwiatkowska (która wyróżniła się w Szkole Podstawowej nr 2 jako sportsmenka) nadesłała redakcji własną, krótką relację o otwarciu nowego roku szkolnego.

A oto jak Ania sobie wyobraża „radosne pójście do szkoły”.

ciąg dalszy ze strony 11

Co się zmieniło w naszej gminie

Lucyna Rutka - uczennica klasy VIII
Szkoly Podstawowej im. Gustawa Moreinka
w Krzyżowicach

„Mamy wielką nadzieję...”

Obserwując zmiany zachodzące w naszej wsi zauważyłam, że w ciągu ostatnich lat wiele się zmieniło. W 1995 roku odbyło się otwarcie boiska przy Domu Ludowym. Dzięki temu boisku młodzież może teraz miło spędzać czas przy grze w koszykówkę, siatkówkę, tenisa lub po prostu przy innych ciekawych grach.

DUŻE... PONADTO

Ponadto odbył się generalny remont naszej szkoły, który objął wymianę rynien, rur spustowych oraz malowanie wszystkich sal lekcyjnych. Poza tym w każdej klasie powieszono w oknach rolety, dzięki którym uczniowie nie rozpraszają uwagi tym co się dzieje za oknem oraz chronią klasę przed nadmiernym nasłonecznieniem.

W naszej szkole zostały również zainstalowane głośniki szkolnego radiowęzła. Nareszcie ubikacje zaczęły spełniać wszelkie wymogi sanitarne. Na ulicy Wojciecha Korfanteego ukończono budowę mostu na rzece Pszczyńce.

Rok 1996 w wielu naszych domach rozpoczął się sygnałem wydawanym przez aparaty telefoniczne.

Pełna telefonizacja wsi stała się faktem.

DUŻE BOISKO

W bieżącym roku sfinalizowano rozmowy o zakup gruntu pod duże boisko piłkarskie. A co najważniejsze zaczęto już budowę obiektu.

Mamy wielką nadzieję, że jeszcze w tym roku ruszą dalsze prace związane z budową chodnika pozwalającego na bezpieczne przejścia z Krzyżowic do Warszowic.

Parę lat temu w Krzyżowicach pojawiły się kontenery pozwalające na segregację śmieci, dzięki którym nasza wieś staje się z każdym dniem coraz czystsza i bardziej zadbane.



STUDIJA W „JEDYNCE”

NOWE... „ORZESZKI”

PANI DYREKTOR

Przedstawiam I-klasistów z Pawłowic, którzy trafili pod opiekunów skrzydła dyrektor „JEDYNKI” p. mgr Heleny Brzozowskiej. Jak zwykła mawiać - dostała nowe... „orzeszki”.

Przedstawiam tym bardziej, że przypadkowo poznałem jedną z tych, które właśnie zaczęły „studia” i zapytała mnie: A czemu redaktor o mnie nie wydrukował?

No więc drukuję:

Klasa I A - wychowawczyni p. mgr Bożena Herman

Adam Brandys, Rafał Chmiel, Adam Czerwiński, Łukasz Dąbek, Monika Domin, Patrycja Dziendziel, Tomasz Gałuszka, Agata Grudzińska, Paweł Kędzior, Jarosław Kudła,

Marcellina Lipińska, Maria Łomozik, Paweł Łyszczarz, Agnieszka Mrajca, Wioletta Mrózek, Michał Nowak, Artur Oszek, Dorota Perlega, Katarzyna Piechoczek, Anna Pisarek,

Aleksandra Piwowarczyk, Kaludia Rylko, Paweł Sitek, Mateusz Szadziul, Grzegorz Tomala, Karolina Tomala, Dominika Wiśniewska.

Klasa I B - wychowawczyni p. mgr Izabela Poziomkowska

Ewelina Bąk, Magdalena Brandys, Wiesława Brandys, Justyna Brejza, Paweł Czech, Joanna Domin, Mateusz Domin, Artur Faruga, Beata Galecka, Michał Galecki,

Barbara Gibas, Bartosz Grabowski, Klaudia Jędrysiak, Aleksandra Klepek, Martyna Kołodziejczyk, Marcellina Krosny, Rafał Krosny, Monika Mąlek, Bartosz Passon, Monika Pinda,

Sylwia Polok, Dawid Pułowski, Piotr Spora, Wioletta Stalmach, Andrzej Szaraj.

GOŚCILIŚMY CHÓR STUDENCKI „VIVID VOICES” Z HANOWERU

Nasz Gminny Ośrodek Kultury gościł studencki chór „VIVID VOICES” z Hanoweru w Niemczech.

Chór działa przy tamtejszej Wyższej Szkole Muzycznej, a kieruje nim p. dr Anne KOHLER. Zespół liczy trzydziestu członków. Specjalizuje się w utworach jazzowych, pop, afro i Gospel - i, co znamienne! - prawie wyłącznie w języku angielskim.

Jego pobyt w Pawłowicach wynikał z kontaktów, zadzierżgniętych z naszym młodzieżowym chórem kameralnym „ANIMATO”, do czego przyczynili się państwo Jens i Karen BUTTLER, wykładowcy języka niemieckiego w nauczycielskich kolegiach w Cieszynie oraz Tarnowie. Co szczególne - oboje są... członkami pawłowickiego „ANIMATO”, który widocznie ma aż taką siłę przyciągania.

W pierwszym dniu po przyjeździe gości z Niemiec przyjął wójt - p. Damian Galusek. W bezpośredniej rozmowie wójt przedstawił gminę oraz jej problemy rozwojowe.

Goście byli zaskoczeni i zdumieni poziomem cywilizacyjnym oraz tempem rozwoju gminy w ostatnich latach. Na przykład tym, że mamy 1 telefon na 6,8 mieszkańca, 1 firmę na 20,5 mieszkańca, 1 samochód na 4 mieszkańców, że gmina jest w pełni zgazyfikowana i tak dalej. Podnieśli też znaczenie swego pobytu dla uzyskania prawdziwego

Spotkanie z weteranami pracy „Wy kładliście fundamenty...”

Wójt p. Damian Galusek spotkał się z członkami pawłowickiego koła Polskiego Związku Emerytów, Rentistów i Inwalidów.

Spotkanie prowadził prezes koła p. Henryk Oczałdy.

Wójt przedstawił licznie przybyłym weteranom pracy informację o problemach Pawłowic i gminy, o dokonaniach w kadencji 1994-98 oraz o programie na najbliższe cztery lata.

Wójt podkreślił, że Rada i Zarząd Gminy kontynuowały swoją działalność na tych fundamentach, które obecni emeryci i renciści tworzyli w jakże trudniejszych czasach jakże ogromnym wysiłkiem. Mimo braku samorządu i przekreślenia jego praw - zawsze starsze pokolenie dawało wyraz dbałości i troski o rozwój swej „małej ojczyzny”. Dzięki jego dokonaniom po przywróceniu samorządu lokalnego można było znacznie szybciej pójść do przodu i uzyskać ogólnie widoczne wyniki.

Obecni przyjęli informację z dużym uznaniem.

Przy okazji p. Damian Galusek wyraził serdeczne podziękowanie p. Mieczysławowi Musiałowi z Pawłowic, który jako radny i członek komisji Rady Gminy ma duży udział w dokonaniach i który zawsze wykazywał wiele rozważań i odwagi w formułowaniu decyzji trafnych oraz owocnych.

Na koniec wójt złożył wszystkim przybyłym życzenia by coraz lepiej żyło im się w Pawłowicach, by „głowy nie bolały i w kościach nie strzykało”, słowem dopisywały zdrowie i siły, a radość z wnuków była coraz większa.

obrazu rozwoju Polski, Śląska i Pawłowic. Wójt wyraził uznanie dla chóru „Animato”, który - popularyzując naszą rodzimą kulturę - promuje również gminę u najbliższych sąsiadów.

Program pobytu obejmował okres od 12 do 18 października i był bardzo bogaty. Między innymi przewidywał obejrzenie Zespołu Szkół Ogólnokształcących w Osiedlu, koncert dla uczniów liceum, zwiedzenie KWK „Pniówek”, wizytę w Filii Uniwersytetu Śląskiego w Cieszynie, spotkanie z wybitnym kompozytorem prof. Józefem ŚWI-DREM, koncert w Cieszynie, zwiedzenie Muzeum Zamkowego w Pszczynie i tamtejszego starego miasta, pobyt w byłym obozie zagłady Auschwitz, wyjazd do Krakowa.

Następnie goście udali się w Beskidy, wyszli w góry. Jednakże GŁÓWNYM WYDARZENIEM był koncert chórów „VIVID VOICES” oraz „ANIMATO” w kościele p.w.św. Jana Chrzciciela w Pawłowicach.

Koncert poprzedziła Msza święta ekumeniczna w naszej pawłowickiej świątyni. Natomiast następnego dnia, chór dał koncert w kościele ewangelickim w GOLASOWICACH.

Dla niemieckich gości było to intensywne poznawanie Górnego Śląska i Polski, dla nas okazja posłuchania jak śpiewają.

Koncerty „VIVID VOICES” wszędzie spotkały się z dużym uznaniem. Nabożeństwa, na których wystąpił chór, zyskały wspaniałą oprawę wokalną.

Korespondencja własna z liceum

Wejście „kotów”

Bycie uczennicą liceum to nie tylko większe obowiązki w zdobywaniu wiedzy. To również nowe otoczenie oraz pozyskiwanie nowego koleżeństwa. Między innymi przez zabawy.

Zaliczam do nich „chrzest pierwszoklasistów” czyli „kotów” w LO w Pawłowicach. Urządzono go w nowej i pięknej sali gimnastycznej.

Każdy „kociak” przed wejściem na salę był malowany na twarzy farbami i... dostawał uderzenie pasem, ale tylko symboliczne.

Następnie uczennice i uczniowie klas drugich humorystycznie witali nowicjuszy. Potem występowali „pierwszacy” uczestniczyli w różnych konkurencjach. Były - to na przykład - picie mleka z miseczki jak kot, tańczenie rapa, śpiewanie, miauczenie, tatuowanie.

Najbardziej podobała mi się „walka ze smokiem”, odegrana przez czterech chłopców. Jednego z nich przebrano za... księżniczkę. Trzej pozostali z zasłoniętymi oczami a przy użyciu wałka i patelni zmagali się z bestią.

Zwycięski rycerz dostał w nagrodę pocałunek księżniczki - Łukasza Gruszczyka.

Natomiast zwycięzców poszczególnych konkurencji obdzielono różnymi nagrodami - na przykład mlekiem lub karmą dla kotków „whiskas”.

Wytypowano również miss i mistera „kotów” 98. Zostali nimi Patrycja Szymaniec i Tomek Fornal. Na koniec wszystkie „koty” otrzymały dyplomy - przepustki. Oznaczały one zwolnienia z pytania przez profesorów w następnym dniu.

Potem była dyskoteka.

Drużyny gminy Pawłowice w rozgrywkach

DOBRE WYSTĘPY PNIÓWKA

Mgr inż. Henryk TCHÓRZ

OKRĘGÓWKA

- (12.09) GKS Pniówek Pawłowice - GTS Bojszowy 3:1. Bramki dla Pniówka: T. Dudek - 2, Galuszka;
 (16.09) LKS Bestwina - GKS Pniówek Pawłowice 1:0;
 (19.09) GKS Pniówek Pawłowice - Sokół Wola 2:0. Bramki dla Pniówka: Klimczak, Tomasko;
 (26.09) AKS Mikołów - GKS Pniówek Pawłowice 2:5. Bramki dla Pniówka: Tomasko - 2, Klimczak, Wadas, T. Dudek.

Z TABELI

1. Grunwald II Halemba	9	22	27:7
2. Ruch II Chorzów	9	20	39:12
3. Unia Bieruń Stary	9	17	19:7
4. GKS Pniówek Pawłowice	9	16	20:13
5. AKS Chorzowianka Chorzów	9	16	18:14
6. AKS Mikołów	9	15	18:16
7. Sokół Zabrzeg	9	15	14:17
8. GKS Krupiński Suszec	9	14	14:10
9. Slavia Ruda Śląska	9	14	14:14
10. LKS Stara Wieś	9	12	12:21

KLASA B grupa I

- (13.09) JW-e Jaroszowice - Piast Pawłowice 4:2;
 (20.09) Piast Pawłowice - Unia II Bieruń Stary 0:1;
 (27.09) LZS Frydek - Piast Pawłowice 2:1.

1. LZS Miedźma	7	16	18:9
2. JW-e Jaroszowice	7	16	15:9
3. Znicz Jankowice	7	14	15:8
4. LZS Frydek	7	14	14:9
5. Unia II Bieruń Stary	7	13	16:12
6. Polam Brzezinka	6	10	4:4
7. Górnik Czechowice	6	8	8:10
8. GTS II Bojszowy	7	7	14:17
9. Polonia Międzyrzecze	7	6	6:11
10. LZS Studzienice	7	6	11:18
11. Czulowianka Tychy	7	4	9:12
12. Piast Pawłowice	7	1	7:18

KLASA B grupa II

Z rozgrywek wycofała się drużyna LKS II Goczałkowice i wyniki uzyskane z tą drużyną zostały anulowane.

- (13.09) KS Warszawice - LZS Czarków 3:1. Bramki dla Warszawic: Szulik - 2, Somerlik. **Warszowice:** K. Tokarczyk - Piotrowski, Somerlik, Hanusek, Marynowski - Szulik, A. Herman, Twardawa, D. Herman - Ziebur, Brzyszkowski (Sekula);

LZS Gardawice - LKS Pielgrzymowice 4:5;

- (20.09) LKS Pielgrzymowice - KS Warszawice 5:3. Bramki dla Pielgrzymowic: Kowsz - 2, D. Kucharski, Bielecki, Musialik. Bramki dla Warszawic: Brzyszkowski, Kukla, Somerlik. **Pielgrzymowice:** Pola - Sodzawiczny, M. Kiełkowski, Biernacki, Janulek - J. Lenkowiec, Bązgiec, Bielecki, Musialik - Kowsz, D. Kucharski. **Warszowice:** Galwas - Piotrowski, Hanusek, Kukla (Twardawa), Marynowski - Szulik, Ziebur, A. Herman, Somerlik - Brzyszkowski, Sekula;

(27.09) Leśnik Kobiór - LKS Pielgrzymowice 3:0;

- KS Warszawice - LKS Woszczyce 3:1. Bramki dla Warszawic: Sekula, Somerlik, Twardawa. **Warszowice:** Galwas - Piotrowski, Somerlik, Hanusek, Marynowski - Twardawa, A. Herman, Ziebur, D. Herman - Sekula (K. Tokarczyk), Brzyszkowski (Szulik).

1. Sokół Orzesze	7	15	18:8
2. Leśnik Kobiór	6	15	18:12
3. LKS Pielgrzymowice	6	13	23:15
4. LZS Gardawice	6	12	14:10
5. LZS Czarków	7	10	20:17
6. KS Warszawice	6	10	16:13

7. LKS Piasek	7	8	17:17
8. Walcownia II Czechowice	7	7	19:16
9. LKS Woszczyce	6	7	10:14
10. Polonia II Łaziska	6	4	9:16
11. LZS Poręba	6	0	3:29

KLASA C

(13.09) ZET Tychy - LKS Golasowice 2:2;

GKS II Pniówek Pawłowice - LZS Przecieszyn 3:1;

(20.09) LZS Rudołtowice - GKS II Pniówek Pawłowice 6:0;

(27.09) GKS II Pniówek Pawłowice - LKS Golasowice 3:1.

1. ZET Tychy	7	15	23:8
2. LZS Brzeźce	6	13	16:6
3. LKS Golasowice	7	13	15:9
4. LZS Rudołtowice	7	12	19:9
5. GKS II Pniówek Pawłowice	6	12	15:12
6. LZS Radosławice	6	11	11:8
7. LZS Przecieszyn	6	10	19:16
8. LKS II Łąka	5	7	19:8
9. Zryw Pszczyna	6	7	9:16
10. Meliorant Wisła Wielka	7	5	10:23
11. LKS II Studzionka	6	3	7:19
12. LZS Ligota	5	3	5:19
13. LZS Mizerów	6	1	7:23

JUNIORZY

LZS Gardawice - LKS Pielgrzymowice 2:1;

KS Warszawice - LKS Woszczyce 5:2. Bramki dla Warszawic: Kukla - 3, L. Respondek - 2;

Leśnik Kobiór - LKS Pielgrzymowice 2:1.



Rozzuchwalenie wzrasta TUŻ POD BOKIEM

Z 28 na 29 września włamano się do kiosku „RUCHU” w Pawłowicach na ulicy Zjednoczenia.

Z wystawy skradziono aparaty fotograficzne, zegarki, kalkulatory i tym podobne.

Ogólna szkoda wynosi tysiąc złotych (dziesięć milionów złotych starej waluty). Jak na kiosk - bardzo dużo.

A że włamano się tuż pod bokiem gminy? Pod bokiem Komariatu Policji też już się włamywano.

Świadczy to o beczelności złodziei, o tym, że pawłowiczanie w nocy śpią, oraz, że - niestety! - włamywacze lekceważą sobie naszych stróżów porządku publicznego.

TRAKTOR WYJECHAŁ (choć bez aku)

Natomiast tego chyba jeszcze nie było. 29 września w Warszawicach, z obejścia gospodarskiego przy ulicy Pszczyńskiej zginął... traktor „Ursus”.

To już duża rzecz, bo na dobitkę - jak twierdzi poszkodowany właściciel - traktor nie miał akumulatora.

Czyli brali go albo na „pych”, albo też na „zaciąg”. Zresztą wszystko jedno. Tylko nie wszystko jedno jest w tym, co wyżej napisałem o rosnącym zuchwalstwie złoczyńców.

SPIESZYŁ SIĘ DO CIESZYNA

8 października w Pawłowicach na trasie E-93 sierżant p. Rafał Zagrodnik (nowydzienicowy) zatrzymał nietrzeźwego kierowcę, który nie stanął na wezwanie patrolu policyjnego w Żorach.

Pijany za kierownicą okazał się mieszkaniec Cieszyna, który gnał do domu ile fabryka dała oraz ile promili było w żyłach.

Brawo ten dzielnicowy!

BĘDĄ PŁOTOWAĆ

Dwa dni wcześniej - 6 października (ale co to zmienia?!) w Krzyżowicach skradziono siatkę ogrodzeniową. Poszkodowana została firma „HEKTOBLOK”.

Miłość sprawia...

*Miłość sprawia, że nagle wszystko
wydaje się możliwe!*

*(nieznany poeta oraz... DOŚWIADCZENIE
MILIARDÓW ZAKOCHANYCH!)*

Mądrość, którą przytoczyłem na wstępie, sprawdzają każdej minuty, godziny, doby, tygodnia, miesiąca, roku - i wiele lat miliony milionów kochających. W każdym razie jest ona ogromnym motorem życia oraz tworzenia.

Dlatego i w naszej gminie przybywa małżeństw, a więc także rodzin, dzieci... I nie tylko! Przybywa też domów, bo miłość dla najbliższych każe budować i każe działać.

O prawdziwym mężczyźnie zwykle się mówi, że powinien począć syna, posadzić drzewo i postawić dom. Życzę też każdemu aby udały mu się te trzy sprawdziany! A gdyby nawet nie - to trwała oraz wierna miłość wszystko wybaczy i wszystko



Ta wiara w miłość zaprowadziła na ślubny kobierzec państwa młodych Janinę Dudek z Jastrzębia oraz Czesława Michalczyka z Jarząbkowic. Towarzyszyła im w tym liczna rodzina - od najstarszych do... najmłodszej.



Akt zawarcia małżeństwa podpisuje panna Mariola Winkler z Pawłowic i od tej chwili staje się panią. A zawiera je „na dobre i złe” z panem Andrzejem Mencnerowskim z Jastrzębia-BZIA.

Przy okazji zauważmy, że te ważne decyzje potwierdza się podpisem na biurku ozdobionym flagą NASZEJ GMINY. To też ma swoją wymowę!



PRACA



w Zespole Agentów Bezpośrednich firmy
„AMPLICO LIFE” Jolanty BUCHALIK
dla ludzi twórczych, inteligentnych,
chcących podnieść swoje
kwalifikacje, rozwój i zarobki.
Zadzwoń: 0-601 884-713, 0-47-23-679

EKOLOGICZNA PRALNIA CHEMICZNA ZAPRASZA

do korzystania z usług
w zakresie:
PRANIE I CZYSZCZENIE

- futer,
- płaszczy,
- kurtek,
- garniturów,
- kostiumów,
- narzut,
- itp.



Punkt przyjęć:

PAWŁOWICE, ul. Świerczewskiego
Pawilon wielobranżowy obok przepompowni i
bloków 13 i 15.

ZAKŁAD

INSTALACJI

SANITARNYCH

OFERUJE USŁUGI WOD-KAN

oraz INSTALACJE GAZOWE

telefon (036) 47 23 249



Przedsiębiorstwo Usług, Handlu i Produkcji

HEKTOBLOK Sp. z o.o.



Krzyżowice, ul. Zwycięstwa 2a,
43-254 Warszowice
tel. (0-36) 4713-207,
4721-514 w. 5767, 5740, 5848
Podstawą zdrowia Twojego i Twojej rodziny
jest czysta woda.

Zastanów się:

Czy wiesz, co się dzieje ze ściekami, które wytwarzasz?
Czy jesteś pewny, że nie szkodzą Tobie i Twojej rodzinie?

Jeśli:

Twój dom nie ma oczyszczalni ścieków, zaturowasz wodę,
której będą potrzebowały Twoje dzieci i wnuki.

Najlepszym wyjściem jest:

BUDOWA MAŁYCH = OCHRONA ZDROWIA, ŻYCIA
I PRZYDOMOWYCH ZASOBÓW CZYSTEJ WODY,
OCZYSZCZALNI ŚCIEKÓW KTÓRA BĘDZIE
WYKORZYSTYWANA PRZEZ
PRZYSZŁE POKOLENIA.

WSTĄP, ZOBACZ ... KUP



sklep **INSTALATOR-raty**

KLIMOSZ

1985

**Technika sanitarna,
grzewcza, gazowa**

Pawlowice, ul. Zjednoczenia 53
tel. (0-601) 40-64-25

Oferujemy w cenach fabrycznych:

- instalacje z miedzi; narzędzia; akcesoria; kominy ze stali nierdzewnej;
- kotły żeliwne oraz wiszące- superoszczędne; ogrzewacze wody, bojlerzy;
- kaloryfery-grzejniki konwekcyjne stalowe, aluminiowe łazienkowe-drabinki;
- armaturę wodną, baterie FAK; zawory; termostaty; pompy; manometry;
- kuchnie gazowo-elektryczne, wyciągi; pochłaniacze; butle gazowe;
- wyposażenie łazienek- wanny, brodziki, kabiny, zlewy, umywalki, kompaktki;
- kotły żeliwne VIADRUS - przedstawiciel regionalny, serwis.

PRACA

Czyjesz się niedowartościowana(y)?

Dysponujesz wolnym czasem?

Spróbuj samodzielnie w ubezpieczeniach.

Licencja przy minimalnej inwestycji.

Współpraca bardzo elastyczna.

INFOMACJA POD NR. TEL. (0-33)561-170

WYBIERZ PRZED INNYMI!

*Zainteresowanych programami oszczędnościowo-
finansowymi i innymi formami ochrony również.*

ZAPRASZAM

Wydawnictwo Urzędu Gminy Pawłowice Redaktor Bronisław Kowalski
Adres redakcji: 43-250 Pawłowice, ul. Zjednoczenia 60 Urząd Gminy, tel. 47-21-701

Skład i druk: **kgga-DRUK** Katowice